Samstag, 24. Mai 2025

Nr. 21/36. Jahrgang 50.673 verteilte Exemplare

Lokalausgabe BIW - KM

David Gratzl, Projektkoordinator von Bischofswerda Inklusiv, hofft, noch viele weitere Verbesserungen für Menschen mit Behinderung auf den Weg bringen zu können.

Wie inklusiv ist **Bischofswerda?**

Seit fünf Jahren gibt es die Initiative "Bischofswerda in- er: "Das Hauptziel bestand dar- eine Verbesserung aufmerk-Was die Initiative erreicht hat - und wie es jetzt weitergeht.

Bischofswerda. Menschen mit zum Zuschauen verdammt, sellschaft - erreichen." wenn andere spielen, Sport treiben oder auch nur bestimmte Orte aufsuchen. Auch in Bischofswerda gibt es diese Probleme. Um das zu ändern oder die Situation zumindest zu verbessern, wurde vor fünf Jahren die Initiative "Bischofswerda inklusiv" ins Leben gerufen. David Gratzl hat in dieser Zeit als Projektkoordinator maßgeblich an der Umsetzung der entsprechenden Ziele mitgewirkt. Doch worin bestanden diese

klusiv." Nun ist der offizielle in, Inklusion überhaupt erst ein-Projektzeitraum abgelaufen. mal zu einem Thema zu machen, über das man in der Stadt spricht. Und natürlich wollen wir Verbesserungen für Menschen mit Behinderungen – und Behinderung sind all zu oft noch damit für die gesamte Stadtge-

Das Ziel, dass die Bischofswerdaer über Inklusion nach-David Gratzl, der selbst seit mehreren Jahren an den Rollstuhl gefesselt ist, erreicht. Doch wie sieht es mit der Barrierefreiheit im Stadtgebiet aus? Um das zu erfahren, hat sich der "Oberlausitzer Kurier" mit ihm auf einen kleinen Rundgang durch den südlichen Teil der Bischofswerdaer Innenstadt begeben. Bereits beim Start auf dem Alt-

sam, die nicht Betroffenen kaum auffallen dürfte: "Der Marktplatz war aufgrund der breiten Fugen zwischen den historischen Pflastersteinen immer schwer befahrbar und bildete eine Verletzungsgefahr. Das hat sich geändert, nachdem die Stadt die Fugen auffüllen ließ." Entlang der Fleischergasse geht denken und reden, wurde laut es zu einem ersten neuralgischen Punkt: Den öffentlichen Toiletten am Kirchplatz. Selbst wenn sie geöffnet wären, könnten Menschen im Rollstuhl sie nur schwer erreichen: "Tatsächlich ist es für Behinderte in Bischofswerda mit der Notdurft im Moment sehr schwierig. Die öffentliche Toilette ist gesperrt.

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Kamenz Wenn Engel fliegen, dann tun sie es über der Lessingstadt

Kamenz

Da bleibt kein Auge trocken – und das nicht wegen Regen

Kamenz Jägermeister schreibt seit 30 Jahren eine Erfolgsgeschichte

lich Willkommen auf dem Geflügel-

und Erlebnisbauernhof Mario Steinert

Unser Bauernhofcafé in Diehsa hat geöffnet! Jeden Sonntag von 10-18 Uhr

Hier können Sie Natur pur erleben!

Für unsere Jüngsten: Riesenhüpfkissen Sandkasten Kletterhahn Ponykutschfahrten



Ganztägig gibt es frisch gegrillte Broiler, Kaffeespezialitäten und hausgemachten Bauernhofkuchen, Eisbecher in verschiedenen Variationen und Softeis.

Frischgeflügel

MARIO STEINERT

Eier & Wild

Geflügelhof Mario Steinert Öffnungszeiten Hofladen Weißenberger Str. 73 a, 02906 Diehsa Tel. 0171/3673454

Fr. 9-16 Uhr | Sa. 9-14 Uhr Sonntags geöffnet

Zur Geschichte der Feuerwehr

26. Mai, begrüßt der Museumsund Geschichtsverein Bischofswerda zu einem Vortrag über die "Geschichte der Bischofswerdaer Feuerwehr" den langjährigen Wehrleiter Sixten Mütterlein, der selbst seit über 40 Jahren mit der Feuerwehr in Schiebock verbunden ist. Ab 19 Uhr wird er im Hotel "Evabrunnen" allen Neugierigen Wissenswertes und Interessantes über die Entstehung und das Schaffen der Floriansjünger in unserer

Bischofswerda. Am Montag, Heimatstadt zu berichten wis-

Wie bei allen Veranstaltungen des MGV ist auch hier bei Bedarf für Hörgeschädigte ein Gebärdendolmetscher anwesend. Eine Voranmeldung ist erwünscht. Generell lohnt es sich, Veranstaltungskalender des MGV auf der Internetseite "https://museumsverein-bischofswerda.de" zu besuchen, sowie einen Blick dort auch in unser "Virtuelles Museum" zu

Tourismus

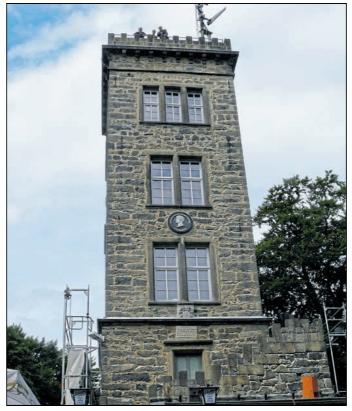
Zu Himmelfahrt auf den Valtenberg!

Neukirch/Lausitz. Nach mehrjährigem Dornröschenschlaf rückt der traditionsreiche Valtenberggipfel am Himmelfahrts-Donnerstag, 29. Mai, wieder in den Blickpunkt. Zwischen 10 und 18 Uhr sind Wanderer und Ausflügler herzlich eingeladen, auf dem 587 Meter hohen Valtenberg, der höchsten Erhebung des Lausitzer Berglands, einzukehren.

Dazu teilt der Neukircher Bürgermeister Jens Zeiler folgendes mit: "És erwarten Sie Bratwurst vom Grill, alkoholfreie Erfrischungen und leckeres Feldschlösschen – sowie als besonderes Highlight: Bock-Bier aus der Dresdner Hausbrauerei Laubegast."

Die sun sport- und naturbetriebe Böhme & Bucher GbR sei nicht nur Gastgeber der Veranstaltung, sondern habe auch die Monsterroller Neukirch/L. übernommen. "Mit ihrer Erfahrung und Expertise werden sie den Valtenberg künftig noch stärker als Natur-, Sport- und Aktionsberg mit touristischer Anziehungskraft etablieren. Ergänzt wird das Angebot durch die Hausbrauerei Laubegast, die ihre Leidenschaft für regionale Bierkultur auf den Valtenberg bringt." Und weiter erklärt Jens Zeiler: "Die Veranstaltung markiert einen wichtigen Schritt für unsere Gemeinde kirch/Lausitz, nachdem wir im Oktober 2024 nach einem langwierigen Rechtsstreit unseren Valtenberg 'zurückbekommen' haben. Seitdem laufen umfangreiche Sanierungsarbeiten: Das Dach wird erneuert, die Dämmung verbessert und die Fassade instandgesetzt. Direkt neben der Baude be-

findet sich der König-Johann-Turm, unser beliebtes Wahrzeichen mit einem beeindruckenden Panoramablick über die Oberlausitz. Auch er wird derzeit aufgewertet und bleibt ein zentrales Highlight unseres Ausflugsziels. Mit der Veran-staltung zu Himmelfahrt beginnt ein neues Kapitel für die Valtenbergbaude – ein erstes Lebenszeichen nach dem Dornröschenschlaf, das Lust auf mehr macht. Zur Feier des Männertages freue ich mich, Ihnen mitteilen zu können, dass die Begehung des Turmes an diesem Tag kostenfrei möglich sein wird. Kommen Sie also gerne



Die Begehung des Turmes wird am Himmelfahrtstag kostenfrei möglich sein.

vom 30.5. - 01.06.2025 Marc Cain Sommerkollektion!

Wir feiern in Bautzen

Unsere Öffnungszeiten Mo-Fr 11.00-18.00 Uhr

Sa 10.00-13.00 Uhr Hauptmarkt 9 · 02625 Bautzen

> (O 35 91) 4 07 37 www.womensline.de

Gesellschaft



Vor dem Kesselhaus werden noch Öffnungszeiten angezeigt, die bis

Darum ist das Kesselhaus jetzt zu

Singwitz. Die Nachricht verbreitete sich rasend schnell im sozial-virtuellen Raum: "Das Kesselhaus ist dicht!" In einer "Nacht- und Nebelaktion", hieß es dort, seien die Zugänge zu der beliebten Veranstaltungs-Location verrammelt und mit Steinen blockiert worden.

Zu den Hintergründen allerdings wussten die Social-Media-Autoren nicht viel zu vermelden.

Die lokalen Medien erreichten in den letzten Wochen immer wieder Absagen von bereits angekündigten Veranstaltungen. Andreas Greiner-Bär, einer von zwei Geschäftsführern der Kesselhaus Kulturproduktions GmbH, erklärte zu Beginn dieser Woche auf Anfrage nur: "Kein Kommentar!"

Für Torsten Grüber, Geschäftsführer der A4Res-Gruppe, in deren Eigentum sich das Objekt befindet, war die kurzfristige Schließung des Kesselhauses notwendig, um Gefahren abzuwenden. "Es wurde sich gemeinsam mit betriebsfremden Personen illegal Zutritt zu dem baupolizeilich gesperrten Gebäudeteil verschafft", erklärt er. "Was da hätte passieren können, möchte sich niemand ausmalen." Was künftig mit der Immobilie geschehen soll, stehe auf einem anderen Blatt: "Wir arbeiten dazu eng mit der Gemeinde Obergurig zusammen."

Bürgermeister Thomas Polpitz (parteilos) bestätigt das: "Als Gemeinde verlieren wir im ersten Schritt eine Kultureinrichtung, die über viele Jahre einen sehr guten Ruf hatte. Der Eigentümer deutete an, dass das Kesselhaus nun aber nicht für immer der Öffentlichkeit verwehrt wird und dass gemeindliche Veranstaltungen sowie nach Absprache Veranstaltungen anderer Art gebucht werden können. An einem neuen Konzept wird gearbeitet und es hoffentlich bald umgesetzt."

Eine Bewertung zur Schließung des Kesselhauses, so Thomas Polpitz, wolle er nicht abgeben. Ünmittelbar nach dieser Maßnahme habe es ein sehr offenes Gespräch gegeben. Der Oberguriger Bürgermeister erklärt weiter: "Das Kesselhaus befindet sich im Privateigentum und leider wurden das Vertrauen des Eigentümers überstrapaziert und eindeutige Warn- und Gefahrhinweise ignoriert. So wurden unberechtigter Weise Räumlichkeiten angeboten, obwohl diese baupolizeilich gesperrt sind und eine Gefahr für Leib und Leben darstellen. Eine sofort einberufene Gesellschafterversammlung brachte nicht den gewünschten Erfolg und so wurde sechs Monate vor dem bereits angekündigten offiziellen Schluss nun der Betrieb sofort eingestellt.

Uwe Menschner

Burgführung mit Aufstieg auf den Eulenturm

Radeberg. Am Sonntag, 1. Juni. 11.00 Uhr, lädt Schloss Klippenstein in Radeberg zur monatlichen Sonntagsführung ein. Besucher erkunden dabei die historische Anlage und erfahren Spannendes zu ihrer 800jährigen Vergangenheit. Im Fokus steht diesmal die Amtsgeschichte des Schlosses. Auf den Spuren von Herzog Moritz entdecken Gäste, wie die mittelalterliche Burg zum Jagdschloss umgebaut wurde. Ein Highlight ist der Aufstieg auf den Eulenturm mit Blick ins malerische Hüttertal. Die Führung kostet 6 Euro inklusive Museumseintritt. Ohne Voranmeldung können Interessierte einfach vorbeikommen und in die Geschichte des kurfürstlichen Schlosses eintauchen. Ein besonderes Erlebnis für Ge-

schichtsbegeisterte.



Auf den Spuren von Herzog Moritz entdecken Gäste, wie die mittelalterliche Burg zum Jagdschloss umgebaut wurde. Foto: Museum Schloss Klippenstein

Was schafft ihr in

48-Stunden-Aktion im Landkreis Bautzen: 70 Jugendgruppen sind

Schnelles Netz für

Großröhrsdorf. Vodafone hat ren, Musik streamen - viele

in Großröhrsdorf eine neue Mo- Bahnreisende nutzen unter-

bilfunkstation in Betrieb ge- wegs ihr Smartphone. Ein sta-

schnelle Züge

Foto: Valtenbergwichtel e.V.

Gruppen unterstützen möch-

ten, können sich über die Regionalbüros vernetzen.

Ein besonderes Highlight ist

der "Sonderpreis der Sparkas-

sen", der nach der Aktion ver-

geben wird. Bewertet werden

Gemeinnützigkeit, öffentliche

Wirkung, Nachhaltigkeit und

Kreativität – nicht die Größe des

Projekts oder die Teilnehmerzahl. Das Preisgeld kann frei

Interessierte Gruppen kön-

nen sich noch nach dem Ak-

tionswochenende anmelden.

Alle Infos gibt es auf der Web-

site der Aktion. Die Regional-

büros helfen bei Fragen weiter.

biles Mobilfunknetz ist dafür

unentbehrlich. Mobiles Kom-

munizieren und Arbeiten wird

mit dem Ausbau der Mobilfunk-

versorgung entlang der Bahn-

schienen schneller und unter-

brechungsfrei funktionieren.

Mit der Ausbaumaßnahme ent-

lang der Strecke zwischen

Großröhrsdorf und Kleinröhrs-

dorf realisieren wir den nächs-

ten wichtigen Schritt.", betont

Vodafone-Technikchefin Tanja

Neben 160 neuen Standorten

plant das Unternehmen 1.000

Modernisierungen, um auch

Nebenstrecken besser zu er-

Richter.

schließen.

verwendet werden.

dieses Jahr dabei!

Resonanz.

Wirtschaft

Landkreis Bautzen. Die Teilnehmer für die diesjährige "48

Stunden Aktion" im Landkreis

Bautzen stehen fest – knapp 70

Jugendgruppen und Vereine ha-

ben sich mit kreativen Projek-

ten angemeldet. Nach intensi-

ver Werbung in den vergange-

nen Wochen freut sich das Or-

ganisationsteam über die große

halb von 48 Stunden gemein-

nützige Projekte umzusetzen.

Ob soziale Initiativen, kulturel-

le Aktionen oder Umweltenga-

gement - die Ideenvielfalt ist

groß. Unternehmen, die die

nommen, die ein wichtiges

Funkloch entlang der Bahnstre-

schließt. Die moderne Anlage

mit LTE- und 5G+-Technologie

verbessert auf 2,9 Kilometern

Streckenlänge die mobile

Datenversorgung für Bahnrei-

Im Rahmen der Kooperation

mit der Deutschen Bahn treibt

Vodafone den bundesweiten

tigen Bahnstrecken lückenlos

mit hohen Bandbreiten ver-

sorgt werden. "E-Mails versen-

den, mit der Familie telefonie-

sende deutlich.

nach Kleinröhrsdorf

Die Aktion bietet jungen Menschen die Chance, inner-

48 Stunden?

Freizeit

Wohnungen & Immobilien

Vermietung

Nachmieter

Mietgesuche

Wohnungen

Nachmieter für 2-R-Whg. ab 01.08.25 in GR, Neugasse, 61m², 2.0G, gr. Balkon, Bad mit Wa., Keller, Trockenboden, Garten mit Gartenhaus, 2 überd. Grillpl., PKW-Stellpl. mögl., WM 450,- €. AB 0 35 81/40 23 76, WA 01 62/1 96 78 93.

Wir suchen für unsere Kaufinteressenten -Einfamilien-/Mehrfamilien-/Bauernhäuser/Bauernhöfe & Eigentumswohnungen!

2 0 35 91 / 49 17 64

E-Mail: info@immobilien-baumann-online.de **IMMOBILIEN Heike Baumann**

Familie sucht Eigenheim in Kamenz, Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Fi-nanzierung gesichert. 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Familie sucht Eigenheim in Bischofswerda od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert, 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Eigentumswohnungen

Suche Haus Gemeinde **Neißeaue**20 17 26 13 97 09

Wohnhäuser

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-iemobilien de immobilien.de

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.# Suche 2-RW ländlichen Raum B-werda mit Hündin. Hilfe im Haushalt kann ich bieten. ☎ 01 59 06 22 43 80 Suche zum Kauf 1-2 Zi.-Whg. in GR oder BZ, bis zu 50.000 €. Alles anbieten: ☎ 01 71/7 49 57 04. fa.ingolf.manthey@gmx.de 201 52 05 38 58 74

Schrauber sucht Simson Moped bis

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 €

Opel

Opel Meriva, silbermetallic, EZ 01/2007, TÜV 7/2025, NR, ZV, Klima 134405 km, Pr. VB ☎ 0162/4947310.

Fahrzeuggesuche

BARANKAUF FÜR EXPORT! **Eldor Automobile**

Pkw/Lkw auch defekt Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

Autohandel Bischofswerda Einkauf für Export - PKW/LKW auch defek

Tel.: 0178/1542207 Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Suchen ständig Gebrauchtwagen

Auch Kreditablösung Sofort Barzahlung!

M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

OBERLAUSITZER

KURIER

PKW

OBERLAUSITZER KURIER .. noble Karossen günstig anbieten!

Mofa / Moped

1800 € . ☎ (01 52) 06 04 87 09

Motorräder

Kaufe Simson MZ AWO, DKW, NSU,

Gute Fahrt wünscht Ihr Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Stellenmarkt & Bildung



Unsere lokale Wochenzeitung sucht Verstärkung für unser

Als Lokalredakteur (m/w/d)

haben Sie die Gelegenheit, das Herz der Leserschaft zu sein und lokale Geschichten zu erzählen, die einen Unterschied machen.

- Recherche und Verfassen von Artikeln über lokale Ereignisse, Veranstaltungen und Persönlichkeiten
- Pflege und Ausbau von Beziehungen zu lokalen Akteuren, Vereinen und Institutionen
- Eigenständige Planung und Umsetzung von Reportagen, Interviews und redaktionellen Beiträgen
- Teilnahme an lokalen Veranstaltungen, um den Puls der
- Gemeinschaft zu spüren und darüber zu berichten

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im Bereich Journalismus, Medien oder vergleichbar
- Leidenschaft für das Schreiben und die Fähigkeit. Geschichten ansprechend zu präsentieren
- Kommunikationsstärke und Freude am Umgang mit Menschen
- Organisationsgeschick und die Fähigkeit, eigenständig Themen
- · Teamgeist und Engagement für eine lesernahe Berichterstattung

Was wir bieten:

- Eine vielseitige und spannende Tätigkeit in unserem Redaktionsteam
- Die Möglichkeit, lokale Geschichten mit Bedeutung zu erzählen und die Gemeinschaft zu stärken
- Fortbildungsmöglichkeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit modernen Arbeitsbedingungen

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH Herrn Enrico Berger Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen

KURIER Per E-Mail: info@LN-Verlag.de





Stellenangebote

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruhe-ständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausit-zer Kurier und Niederschlesischen enmal wochentlich den Überlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Stelle für **Reinigung** & Essenausgabe im Evangelischen Gaußig zu besetzen. Schulzentrum 25 Wochenstunden, Haustarif

Bewerbungen an: Evangelischer Schulverein im LK Bautzen e.V., An der Kirche 3, 02633 Gaußig

2 0 35 93 0- 55 96 76

Malteser Hilfsdienst Bautzen sucht ab sofort Verstärkung für eine Tätigkeit im Fahrdienst für Menschen mit Beeinträchtigung.

Die Tätigkeit erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung. Rufen Sie uns an: **03591/5268-0**

Ihr Dienstleister

Übernehme Rasenmahd und Pflege-Heckenschnitt ☎ (01 74) 3 99 16 76.

Mobilfunkausbau entlang von Schienenwegen voran. Bis Sommer 2025 sollen alle wich-

Bischheim. Am Sonntag, 1. Juni, startet der erste Wiesengrundlauf in Bischheim bei Haselbachtal. Die Gemeinde organisiert das Laufevent gemeinsam mit der Wasserwacht Ka-

Vizepräsident Jörg Fernbach vom Sächsischen Leichtathletikverband unterstützt die Premiere fachkundig. Ab 2026 soll der Lauf regelmäßig am Freitag nach der Sommersonnenwende stattfinden – als Nachfolger des eingestellten Froschlaufs.

Von 600-Meter-Läufen für Kinder bis zur 11,2-Kilometer-Strecke für Ambitionierte bietet der Wiesengrundlauf für jeden das passende Angebot. Auch Walker sind herzlich willkommen.

Die Baer-Service GmbH sorgt für professionelle Zeitnahme und Organisation. Die Teilnahmegebühren wurden bewusst niedrig gehalten, um möglichst viele Sportbegeisterte anzulo-

Höhepunkte werden die Auftritte der Cheerleader-Gruppe "Mighty Flames" sein.

sowohl in den Altersklassen als auch für die schnellsten Haselbachtaler Teilnehmer. Die Streckeninfos und Anmeldung finden Interessierte online auf wie-

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen Kleinspediteur mit Kastenwagen oder Kleinlaster (mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im Bereich Kamenz. jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil. Kontakt: **OBERLAUSITZER KURIER** Franziska Liebe, Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de



Hutbergbühne Kamenz Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 42,45 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 65,90 EUR

> Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



28 Juni 2025 Messe-und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR

> Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

BEZAHLTES

AUSDAUERTRAINING

an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten: • Frankenthal (Postweg)

- Gersdorf (Mühlweg)
- Tröbigau Großröhrsdorf
- Kamenz (Nebelschützer/Hasenberg)

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage



Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen **KURIER** Tel. (03591) 48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de



Wiesengrundlauf in Bischheim

menz und der Freiwilligen Feuerwehr.

Alle Sieger erhalten Pokale

sengrundlauf.de.

Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle. Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14 - 20 Uhr kostenfrei unter

Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr 24./25.05.25

Steinigtwolmsdorf, Praxis Dipl.-Stom. C. Grünert, Weifaer Str. 4c, 035951/31489 29.05.25

Dresdener Str. 25, 03594/703064 Bischofswerda, Praxis M. Thiele,

Schmölln-Putzkau, Praxis S. Frenzel,

Ernst-Thälmann-Str. 8. 03594/706939

Tierärzte

Bautzen und Umgebung 0 18 05/84 37 36 www.vetnotdienst.de

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

24.05.25 Sebnitz, Rosen-Apotheke, Rosenstr. 11, 035971/830493 25.05.25

Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Schloss-Apotheke, Kastanienweg 2, 035026/90305

Neukirch, Valtenberg-Apotheke, Hauptstr. 62a, 03 59 51/3 17 88 26.05.25

Bischofswerda, Sonnen-Apotheke, Carl-Maria-von-Weber-Str. 2, 03594/779010

27.05.25

Neustadt, Spitzweg-Apotheke, Dresdner Str. 71, 035 96/60 20 30 28.05.25

Sebnitz, Marien-Apotheke, Schandauer Str. 2, 03 59 71/59 60 29.05.25

Neustadt, Stadt-Apotheke, Dresdner Str. 1, 03596/503075 30.05.25

Bischofswerda, Regenbogen-Apotheke, Belmsdorfer Str. 26, 03594/707620

Bereich Kamenz

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/ Bretnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/ Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116117

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 – 11 Uhr 24./25.05.25

Radeberg, BAG Dr. S. Paternok, R. Pasternok, Badstr. 8, 03528/442846

Hoyerswerda, Praxis A. Meyer, August-Bebl-Str. 4, 03571/403829

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr **Zentrale Notrufnummer** für Kleintiere: 01805843736

Zentrale Notrufnummer für Großtiere: 0 1805 1071 07 (Bereich Kamenz, Königsbrück, Panschwitz)

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 24.05.25

Kamenz, Lessing-Apotheke, Macherstr. 18, 03578/307740

Königsbrück, Löwen-Apotheke. Markt 9, 03 57 95/4 23 38 26.05.25

Königsbrück, Apotheke im EKZ, Weißbacher Str. 28, 035795/28664

Radeberg, Löwen-Apotheke, Badstr. 17, 03528/442228 28.05.25

Radeberg Altstadt, Elefanten Apotheke, Röderstr. 1, 03528/447811

29.05.25 Radeberg, Heide-Apotheke, Schillerstr. 95a, 03528/442770

Radeberg, Mohren-Apotheke, Hauptstr. 4, 03528/445835

Soziales

Engel können fliegen – über Kamenz

Kamenz. Am Samstag, 24. Mai, wird unter der Schirmherrschaft des Bautzener Landrates Udo Witschas auf dem Kamenzer Flugplatz über 120 Kindern und Jugendlichen mit geistigen oder körperlichen Beeinträchtigungen die Möglichkeit gegeben, dem Himmel ein Stück näher zu sein. Ein kostenfreier Rundflug mit Betreuer und ein Erlebnistag am Flugfeld mit Verpflegung und Unterhaltung sorgen für berührende Momente allerdings nur für diejenigen, die bereits im Vorfeld angemeldet und registriert wurden.

Initiator der Aktion ist Sven Ulbrich, der eigentlich aus dem Bankensektor stammt. "Fliegen ist schon lange mein Hobby. Das Gefühl, fliegen zu können und die Welt von oben zu sehen, wollte ich unbedingt weitergeben an Kinder und Jugendliche, die im Normalfall dieses Erlebnis niemals haben werden", sagt Ulbrich.

"2021 sollte es den ersten "Engel können fliegen'-Flugtag in der Nähe von Bingen geben, dann kam Corona. Somit konnten wir erst 2022 starten, dafür war es für alle die den Flugplatz, die Flugzeuge, Piloten, Geld und Arbeitszeit zur Verfügung stellten, ein ganz besonderer Tag. Nach Mainz und Egelsbach in den Folgejahren, die meine Mitarbeiterin Antje Dreßler aus ihrem Homeoffice

Sport/Gesellschaft

Stern des Sports?

Region. Sportvereine können

sich noch bis zum 30. Juni für

die "Sterne des Sports" bewer-

ben. Der Wettbewerb, den die

Volksbanken Raiffeisenbanken

mit dem Deutschen Olympi-

schen Sportbund (DOSB) aus-

richten, zeichnet gesellschaft-

lich engagierte Vereinsinitiati-

ven aus – unter anderem etwa in

Bildung, Gesundheit oder Ver-

einsarbeit. Der Weg führt über

eine lokale Auszeichnung, an-

schließend über eine regionale

Silber-Ebene bis zum bundes-

weiten Wettbewerb, bei dem der

"Große Stern des Sports" in

Gold vergeben wird. Dieser ist

mit 10.000 Euro dotiert.

Wer ist ein



Ein kostenfreier Rundflug mit Betreuer und ein Erlebnistag sorgen für berührende Momente.

in Wachau im Landkreis Bautzen mitorganisierte, lag sie mir so lange in den Ohren, bis ich ihr zusagte, dass wir mit dem vierten Aktionstag in ihre Region kommen werden.

"Für mich, die neben dem Epilepsie-Zentrum in Kleinwachau aufgewachsen ist, war es daher besonders wichtig, auch in meiner Heimat etwas zurückzugeben", sagt Projektleiterin Antje Dreßler. "Dieser Tag wird für unseren Flugplatz, wo vor 114 Jahren zum ersten Mal ein Flugzeug startete, ein Novum", sagt Wulf-Dietrich Schomber, Geschäftsführer der "Flugplatz Kamenz GmbH". Und sein Mit-

Freizeit

Badesaison

Region. Am 15. Mai begann in

Sachsen offiziell die Badesai-

son. Gesundheitsministerin Pe-

tra Köpping betont: "Bis zum 15.

September sorgen regelmäßige

Kontrollen für ein ungetrübtes

Badevergnügen." Die Gesund-

heitsämter würden landesweit

die Wasserqualität überprüfen,

wobei insbesondere auf Keime

wie Escherichia coli und fäkale

Enterokokken geachtet werde.

Die Landesuntersuchungsan-

stalt Sachsen überwacht zusätz-

lich das Aufkommen von Blau-

algen. Petra Köpping appellier-

te unter anderem: "Füttern Sie

keine Wasservögel – so bleiben

unsere Gewässer sauber."

eröffnet

arbeiter Bernd Kordisch ergänzt: "Frau Dreßler hat uns mit ihrer Idee von Anfang an begeistert und wir freuen uns, unseren Teil zum Gelingen der Veranstaltung betragen zu dürfen." Nach dem Check-In am extra dafür eingerichteten Schalter gibt es für die kleinen Gäste auf dem Gelände den ganzen Tag über eine Betreuung sowie freie Verpflegung. Medizinisches Fachpersonal hilft ehrenamtlich, dass alle ohne Probleme in die Flugzeuge hinein und auch wieder hinauskommen. Acht Maschinen nebst Piloten werden bereitstehen, um den Kindern einen erlebnisreichen

Freizeit

gestartet

Königsbrück. Der Dresdner

Heidebogen e.V. ruft Fotogra-

fen auf, die schönsten Natur-

und Baudenkmale der Region

einzufangen. Gesucht werden

eindrucksvolle Aufnahmen von

Schlössern, Parks, Aussichts-

punkten oder Naturschönhei-

ten zu jeder Jahreszeit. Teilneh-

men können Privatpersonen ab

14 Jahren sowie Institutionen

mit bis zu drei selbstgeschosse-

nen Fotos. Einsendeschluss ist

der 31. August 2025. Die besten

Motive werden mit Geldprei-

sen bis zu 300 Euro prämiert.

Zeigen Sie Ihre Lieblingsplätze

und helfen Sie, die kulturelle

Vielfalt sichtbar zu machen!

den natürlich dabei sein", so Steffen Roschek von der "Flugservice Bautzen GmbH". Damit auch die Kamenzer um die Mittagszeit etwas Ruhe haben, wird es in der Mittagszeit eine Flugpause geben. "Dieses Projekt schenkt Kin-

Tag zu bieten. "Auch wir sind begeistert von der Idee und wer-

dern und Jugendlichen mit Beeinträchtigungen nicht nur einen unvergesslichen Tag - es schenkt ihnen ein Gefühl von Freiheit, Leichtigkeit und vor allem aber Wertschätzung. Deshalb habe ich gerne die Schirmherrschaft übernommen", sagt Udo Witschas, Landrat des Landkreises Bautzen.

Pro Engel wird mit einer Spende von 150 Euro kalkuliert. Noch sind nicht alle Sitzplätze finanziert, daher werden weitere Spenden gerne entgegengenommen.

Das Fliegen selbst wird ganz auf die Kinder ausgerichtet. Sollte eines von ihnen auf der Startbahn Angst bekommen, wird der Pilot sofort den Start beenden und zum Ausgangspunkt zurückrollen. Gleiches gilt natürlich, wenn man schon in der Luft ist. "Wir alle freuen uns auf leuchtende Kinderaugen am "Engel können fliegen"-Samstag und auch bei den Helfern wird sicher die eine oder andere Träne vergossen", so Dreßler abschließend.

Pfingstsonntag

Sport

Fotowettbewerb Wandern am

Neue Web-Seite geplant? Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- Konzepterstellung
- **Professionelles Webdesign**
- verschiedene Content-Management-Systeme
- Suchmaschinenoptimierung
- Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

Klinger VEDA Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556 E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Beküm

mert-

Papstes

Service

Lange Wartezeiten im Amt

Landkreis Bautzen. Derzeit kommt es zu erheblichen Verzögerungen bei der Bearbeitung von Anträgen im Schwerbehindertenrecht, teilt das Landratsamt Bautzen mit. Besonders betroffen sind Anträge auf Feststellung einer Schwerbehinderung und Landesblindengeld. Grund ist ein unge-

wöhnlich hohes Antragsaufkommen. Die zuständigen Mitarbeiter arbeiten zwar mit Hochdruck, können die Wartezeiten jedoch nicht vermeiden. Um die Bearbeitung nicht weiter zu verzögern, bittet das Amt, auf Rückfragen zum Bearbeitungsstand möglichst zu ver-

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter



Wie inklusiv ist **Bischofswerda?**

Fortsetzung von Seite 1

Es soll perspektivisch eine Lösung gefunden werden, aber wann, kann ich nicht sagen." Es gebe zwar noch weitere öffentliche Toiletten am Bahnhof und im Rathaus, die aber auch nicht durchgehend geöffnet sind.

Weiter geht es über schmale, grob gepflasterte Altstadtgassen, die schon von Menschen ohne Einschränkung Aufmerksamkeit erfordern, auf die Dschungel-Spielanlage Schillerplatz. Hier konnte unter Mitwirkung der Initiative Bischofswerda Inklusiv ein besonderes Spielgerät aufgestellt werden: "Es handelt sich um ein Karussell, das Kinder mit und ohne Behinderung nutzen können. In der Mitte ist ein freier Platz, wo man einen Rollstuhl hineinstellen kann. Uns war die Möglichkeit zur gemeinschaftlichen Nutzung wichtig", so David Gratzl. Das Karussell werde gut angenommen, selbst aus der Umgebung kommen Familien, "da es bislang in dieser Form noch ziemlich einzigartig ist." Auf der Bischofsstraße kommen wir an der Postagentur vorbei, die vorbildlich barrierefrei erreichbar ist. Bei vielen Geschäften und selbst Arztpraxen in der Innenstadt sieht das ganz anders aus. Doch der Weg führt uns zu einem weiteren öffentlichen Gebäude, das bei Menschen mit und ohne Behinderung für Ärger sorgt: Den Bahn-

hof. "Im Moment kann ich als

zen, weil die Gleise 2 und 3 nur über die große Brücke erreichbar sind. Das macht sie nicht nur für mich, sondern auch für Menschen mit Rollatoren oder Kinderwagen nicht nutzbar", sagt David Gratzl. Allerdings ist Besserung in Sicht, denn gegenwärtig werden Fahrstühle eingebaut, die auch die Gleise 2 und 3 wieder uneingeschränkt erreichbar machen. Auf dem Rückweg an der Polizeikreuzung wurden die Bordsteine abgesenkt, sodass Rollstuhlfahrer besser auf den Gehweg gelangen können. An vielen anderen Stellen ist das nicht der Fall. Schließlich erreichen wir wieder den Altmarkt, wo David Gratzl noch einen Ausblick auf

Rollstuhlfahrer nur Gleis 1 nut-

die Zukunft von Bischofswerda Inklusiv gibt: "Es handelt sich um ein fünfjähriges Projekt, das über die Aktion Mensch gefördert wurde. Der Projektzeitraum endete am 15. April. Eine Weiterfinanzierung ist beantragt, aber noch nicht bewilligt." Das bedeutet aber nicht das Ende für Bischofswerda Inklusiv: "Derzeit führen wir die Arbeit gemeinsam mit diversen Mitstreitern im Ehrenamt weiter." David Gratzl hofft auf eine längerfristige Perspektive – damit Menschen mit Behinderung nicht mehr zum Zuschauen verdammt sind, wenn andere spielen, Sport treiben oder auch nur bestimmte Orte aufsu-

Uwe Menschner



An vielen Stellen in Bischofswerda ist die Fortbewegung für Rollstuhlfahrer problematisch.

8. Juni zu einer 10-km-Wanderung nach Holzhau ein. Treffpunkt ist um 7.45 Uhr am Bischofswerdaer Bahnhof, von wo aus die Gruppe mit dem Zug über Dresden und Freiberg nach Holzhau fährt. Die Route führt auf die 806 Meter hohe Steinkuppe und zurück über die Battlecke zur Fischerbaude. Die Rückfahrt ist für 16.34 Uhr geplant, mit Ankunft in Bischofswerda gegen 19.00 Uhr. Wanderfreunde können die Natur und die Aussicht genie-Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. ßen, Verpflegung ist selbst mitzubringen. Zieranzeierlauben Erweiaus Papier terung (math.) heit mona Frucht-Mensch Schalen Metall-schutz Buckel-rind

Lebensgemau ertes ätzende Flüssig-Marine-**DIESER PLATZ** Titelfigur **GENIESST HOHE** Rapper Lessing **UND LANG** Zuruf an **ANHALTENDE** Diebes-**BEACHTUNG!** Likör-Winkelrund. gewürz Werben Sie erfolgreich für Ihr Produkt, Ihre Dienstleistung Aneroder Angebote! kennung anzeigen@LN-Verlag.de Telefon 03591/4817-0 kurz für: wenn hetzen selten lung

zusam men präzise, kirchl. Musikinstruafrikakleinei deutsche Kolloid **Herings** nische Vorsilbe Holzart neinung ein Gebiet überaus begabt Spitz-name Eisensüd-deutsch: nicht das lch (latein.) Flusssteuern dungs-

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | 20 35 91 / 48 17-0 NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

Verk. Fahrradanhänger, gen.über-holt, 55x80 cm, Pr. n. V. ☎ 03 57 72/ holt, 55x 4 03 85.

Verk, DDR Fließen Meißen/Boizenburg 15x15, beige geflammt mit De-kor 80/100 Stk. ohne Dekor 140/340 kor 80/100 Stk, onne Dekor 140/340 Stk, hellgrün geflammt 300 Stk. hell-braune Fußbodenfließen 800 Stk. braun-gesprenkelte Sockelfließen 10x15 - 75 Stk. Preis VB, nur Abho-lung. 20152/59798892.

Verk. Holzspalter, Spaltkraft 8 t u. Motorsäge Husqvarna 120, beides 2 Jahre alt, wenig gebraucht. Pr. VB. ☎ 03 58 77/8 82 77.

Biete 2 Fahrräder (klapp) neu, aus ge-sundheitlichen Gründen zu verkaufen. 20 35 94/50 34 0.

erk. hyd. kippbaren Einachshange.
2x1m, Gussheizkörper 80x60cm,
Lichtmasch. 24V 3,5kW mit E-Motor
Wasserpumpe 4kW, Getriebemotor
250W, F9 Ersatzt. № 035872/ 3 2276.

Münzen von Privat zu kaufen gesucht! Von "Alt bis DDR". Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! № 01 72/7 93 41 75. Verk. hyd. kippbaren Einachshänger

Bienenhonig Frühtracht 25 im 40 kg Hobbock kg 4,00 € 2 0 35 83/79 39 45.

Verk. große Modelleisenbahnsamm-lung, Spur H0 sowie Modellautos 1 zu 87, frühere DDR, alles auch einzeln sowie Münzen u.a. einzeln sowie f

Kleiderschr. (20er), gut erh., 2-türig m. Schubfach, braun, Pr. VB ☎ 01 62/4 94 73 10.

Aus gesundh. Gründen zu verk. Rolektro E-Quad 25 V.3, Lithium Schwarz, 4 Räder, 25 km/h, mit Abdeckplane (Werkst. vorh.) Neuwert 3100 €, Garagenfahrzeug, Preis n. VB № 01 62/9 10 79 07.

E-Bike "Hitway", 26 Zoll, nagelneu, 671,- €. **20** 01 76/93 54 47 92.

Wer hat noch ein altes originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. 203 58 25/79 00 38.

Verk. schwarze hohe Damenleder-stiefel, ungetragen, Neupr. 300 €, Gr. 39, Pr. 100 €, Oigemälde 80X40, See-rosen ☎ 01 62/9 10 79 07.

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

einmal wöchentlich, samstags Verteilung:

kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehme in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz Auflage: 225.698 verteilte Exemplare

Oberlausitzer Kurier: Bautzen, (52.878), Löbau (33.462), Zittau (33.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Niesky (16.089)

Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Telefon (0 35 91) 48 17-0 Telefax (0 35 91) 48 17-99 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon (0 35 81) 47 52-0 Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Bergel

Anzeigenleitung: Michael Scholze Redaktionsleitung: Enrico Berger Uwe Menschner, Steffen Linke Redaktion Till Scholtz-Knobloch

Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de LN Zustellung & Service UG Telefon (0 35 91) 48 17-13 Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiker und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig. Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandte Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übe

Kaufgesuche

5-t Gitterhänger f. Heuballen und 2-t Hänger m. 1000L Alufass abzugeben 20 3 59 39/8 14 70.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motor-rad, auch in schlechtem Zustand. **2** (01 71) 8 56 23 85.

Verk. Brennholzofen fertig inkl. Lieferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € 20 1 72/2 47 41 19.Suche verzinkte und emaillierte Waschwannen (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile 20 171/27634 58.Verk. Fahrradanhänger, gen.über- 20 kerk.30 € 27 70/2

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht!
Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen,
Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher
und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg
sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!!!!!!!
Komme zu Ihnen und zehle sofort in Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. 20 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

uche Restposten Rauspund, Brandschutztür, OSB Platten, Land-haustüren mit Zarge, nur neuwertig, kein DDR ☎ 01 52/31 07 74 72.

Große Grünpflanzen für innen/außen (kostenios 93 41 75

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Suche Touren Awo 425, Original Len-ker, Kupplungs- und Bremshebel, al-te Ausführung 201 62/6 19 06 83.

und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Hel-me, Pickelhauben, Mützen, Fotos-auch ganze Alben, Militärspielzeug

und....und.... **2** 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Suche Uralte Blecheisenbahn! Alt und Vergessen in jedem Zustand, sowie Zubehör. ☎ 01 52/31 07 74 72.

OLDI-FAN kauft altes KRAD Getriebe Motor, Rahmen, Sammler Nachlass Uralt Fahrrad Lampe, Dachboden-dinge. ☎ 0172/60 45 55 9.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente № 03591/40504.

Sammler kauft alte Ansichtskarten. DDR-Spielzeug, auch älteres, Email-le-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ, 2 0 35 91/30 54 96

Suche vollständiges Sammelbilder-album Handbuch des Sports von 1932. Auch lose Bilder. Zahle bar & fair! ☎ (01 52) 23 44 67 63

Räumen Sie Ihren Boden auf - Hei-matsammler sucht/kauft alte An-sichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernehme auch Verk. junge Kaninchen ☎ 0 35 92/50

23 06.

St: Das Leben ist kurz, die Zeit vergeht schnell, immer nur Regeln, Grenzen, Verpflichtungen und brav sein. Willst du das wirklich? Wer nichts riskiert wird nichts erleben. Er, Ende 50 freut sich auf dich. SMS ☎ 0 15 22/2 45 94 81. Haushaltsauflösungen / Beräumungen. **☎** (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/78 99 25.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahn-höfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. 20 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Sie 70 J., sucht Wanderfreund/in, auch für gemeinsame Radtouren, einfach raus in die Natur! Raum Zittau.

LN 167 746 an OLK/NSK, Kort Mary Str. 4 00005 Rautzon.

201 72/2 47 41 19. Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen 20 35 91/4 05 04. Gesucht wird ein Whatsapp Kumpel.

Antiquitäten

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

Bin 70/165, verw. suche netten Mann pass. Alters f. gem. Freizeitgestaltung. Zuschriften unter Chiffre.

LN 167 152 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

24./25.5. in Groß-, E.-Thälmannstr.77 je- **Sie**, schweidnitz, E. weils 10-18 Uhr. Vom Spielzeug bis zur Säge alles Mögliche für euch da.

Kopf, Rücken, Schwanz - schwarz Hals, Bauch, Pfoten - weiß. In der Gegend um Ebersbach-Neugersdo

Spreedorf. 20/62 61 56 2.

3673454, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Ihr Draht zum

Orig. Aquarelle von G. Hain mit Görlitz-Motiven u. antike Landkarte von 1640 zu verk. ☎ 01 63/2 52 14 17. gur, verw. Ich bin aufgeschlossen, hilfsbereit, häuslich, Naturverbunden. Suche einen netten Partner pass. Alters für eine harmonische Be-Tiermarkt

OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller

Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 13.30 - 16.00 Uhr

Montag - Freitag 09.00 - 12.30 und 13.00 - 16.00 Uhr

und kompetenter Unterstützung sind,

sind Sie hier genau richtig:

- Klein- und Familienanzeigen

Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)

Telefonische Anzeigenannahme:

E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de

Beratung gewerbliche Anzeigen:

E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren -

zustellung@LN-Verlag.de

02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4

Geschäftsstelle Bautzen

Ticketverkauf

Telefon: 03591/4817-0

Telefon: 03591/4817-13

Telefon: 03591/4817-21

auch für gemeinsame Radtouren, einfach raus in die Natur! Raum Zit-tau. E LN 167 746 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Bin 75, HSA, m. vielseitigen sen. WA 0 15 25/4 08 78 92.

Sie sucht Ihn

Wir freuen uns darauf.

Ihnen weiterzuhelfen!

wir sind für Sie da.

pass. Alters für eine narmonische Be-ziehung, gemeinsame Unternehmun-gen und alles was zu zweit Spaß macht. Freue mich auf Deine Antwort. Zuschriften unter Chiffre. ⊠ LN 168 051 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen. Am Sonntag, den 25.05.2025 treffen sich die Vogelfreunde Cunewalde ab 9:00 Uhr im Vereinsheim.

Er sucht Sie

ER,45Jahre, 1,81m, attr.,schlank u. sportlich, sucht attr.Sie, 38-44 Jahre schl.u. sportl. für gemeinsame Freizeitunternehmungen u. evtl. auch mehr. Raum ZI/Löb/GR/BZ. Zuschr. hitte mit Bild an WhatsApp:

Maria 57 mit mollig weibl Kurven hat Spaß an der Lust, verführt, verwöhnt und entspannt Dich dabei interessiert dann ruf an unter 01520/2914064 Wer vermisst Kater? Ca. 2-3 Jahre alt,

Hauskaninchen zu verkaufen . Geb. 01/25 bis 04/25, verschiedene Far-ben. Baschütz 🕿 (01 72) 9 18 29 36 Er 38 sucht auf diesen Wege eine nette und freundliche sie zum Kennenler-Verkauf von Junghennen, Broiler nen und wenn es passt zum verlie-Gössel, Mularden, Flugenten männl., Deuka Futtermittel. Geflügelhof Ma-rio Steinert, 02906 Diehsa 201 71/

LAUSITZER

KURIER

Er 49/175 , NR, NT sucht ehrliche

Er sucht Sie, Reisebegleitung für In-und Ausland 20 01 75/7 87 86 11.

Zukunft, RM Zittau und Löbau.

2 0 16 29 65 88 79

Kontakte

Sie sucht Sie

Gepfl. Frau 64 J./1,58/NR mag Natur, Sauna, su. nette Frau zum gelegentl. Kaffee trinken, bei Sympathie mehr. Zuschriften unter: ⊠ LN 168 550 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Wirtschaft

Jägermeister

30 Jahre in Kamenz

Er 34 J., sportl. Figur sucht schlanke ältere Sie ab 40 J. f. diskrete Treffen, k.f.l. ☎ 01 74/8 37 16 21.

mich auf Zuschriften Er sucht mit 50 eine leidenschaftliche aber vernachlässigte Frau, die sich sehnt nach Liebe und Zärtlichkeiten. Ich bin ü. WhatsApp: 0173/65 62 45 0 oder Zuschriften unter Chiffre zu erreichen. ⊠ LN 168 146 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er77 sucht Ihn für gelegentlichen Treff. Nur ernstgemeint. Raum GR. Zuschr. unter ⊠ LN 167 744 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er55, schlank, 174 cm, sucht Sie, gern mit großen Brüsten, sehr gern für französisch für gelegentliche Treffen. SMS ☎ 01 59/03 77 20 28.

Verschiedenes

Haushaltsauflösung am 31.05.2025, von 11-17 Uhr bei Förster, ehemals Prymek, Rumburger Str. 23, Seifhen-nersdorf. Hausrat, Möbel, Technik.

Suche Trabant-Stoßstange vorn und hinten, 20 03 59 36/3 77 20, 01 72/ 6 73 33 20.

Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfertig. inkl. Montage, direkt ab Werk!

www.henkel-alu.de **2** 03 50 33/7 12 90

Garten / Pflanzen

Kleingarten, ca. 300 qm, in Ebersbach-**2** 0 16 29 45 69 06

Garten 380 m², massive Laube 25 m² Elt + Wasser, 5 Gehminuten zum Spreebad, Bushaltest., Gartenanlage "Dieselhöhe" BZ, Preis VB nach Be-sichtigung. 201 70/9 29 74 98. Suche Sie für gemeinsame Unterneh-mungen ,er 49/1.74m normale Figur, NR . Fahre gern Rad, gehe schwim-men und mag die Natur. Löb/Zi/Bz 1975cyprus@gmx.de

Kleingarten in ruhiger Lage in Wilthen preisgünstig abzugeben.Laube, Wasser und Strom ist vorhanden. © 035 92/ 30 32 6.

Ferientipps

(re.) feierten mit den Mitarbeitern. Foto: Jägermeister Kamenz. Die Mast-Jägermeisnicht nur unser Standort stark ter SE feiert das 30-jährige Bestehen des Produktionsstand-

orts in Kamenz – und damit ein starkes Kapitel deutscher Wiedervereinigung, wirtschaftlicher Transformation und unternehmerischer Zukunftsorientierung. Dazu teilt das Unter-

Unternehmer Florian Rehm (3.v.l.) und Vorstand Christopher Ratsch

"Seit die erste Flasche Jägermeister 1995 in Kamenz abgefüllt wurde, ist der Standort ein zentraler Bestandteil des weltweiten Erfolgs des Unternehmens. Heute steht das Werk nicht nur für moderne Produktion, sondern auch für nachhaltige Investitionen und die starke regionale Verwurzelung. 'Kamenz ist für Jägermeister

nehmen folgendes mit:

weit mehr als ein Produktionsstandort. Für mich persönlich ist es ein Ort mit besonderer Bedeutung. Mit der Inbetriebnahme des Werks durch meinen Großonkel Günter Mast wurde nicht nur ein wichtiges Kapitel unserer Unternehmensgeschichte aufgeschlagen und Jägermeister zu einem gesamtdeutschen Unternehmen - wir haben auch eine enge Verbindung zur Region und zu den Menschen hier aufgebaut', sagt Florian Rehm, Unternehmer und Aufsichtsratsvorsitzender der Mast-Jägermeister SE. 'Wir sind stolz darauf, seit drei Jahrzehnten in Kamenz präsent zu sein und die Entwicklung dieses Standorts miterlebt zu haben. Mein besonderer Dank gilt allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vor Ort. Ihnen verdanken wir diesen Erfolg, den wir heute gemeinsam feiern können.

Ein besonderer Moment der Jubiläumsfeier war die Auszeichnung von elf Mitarbeitenden, die seit der Eröffnung Teil des Teams sind. Von Beginn an ist Ines Krüger dabei, die 1995 als Maschinenbedienerin angefangen hat mit Stolz zurückblickt: "In all den Jahren hat sich

weiterentwickelt - auch ich konnte mich fachlich und persönlich immer wieder neu entfalten. Ich bin stolz darauf, Teil eines Unternehmens zu sein, das seine Mitarbeitenden ernst nimmt, fördert und ihnen Perspektiven gibt. Gerade diese Wertschätzung und die spannenden Herausforderungen bereichern meine Tätigkeit hier seit 30 Jahren.' Im Laufe der Zeit hat sich der

Standort kontinuierlich weiterentwickelt. Seit der Gründung wurden über 22 Millionen Euro in Kamenz investiert - in Verpackungslinien, ein modernes Tanklager und das modernste Eichenfasslager Deutschlands: Der CO2-neutrale Neubau mit Platz für bis zu 225 Eichenholzfässer soll bis Ende 2025 fertiggestellt werden und unterstreicht das klare Bekenntnis des Unternehmens zum Standort in Kamenz.

Christopher Ratsch, Vorstand der Mast-Jägermeister SE, ergänzt: 'Unser Werk in Kamenz hat sich über die Jahre kontinuierlich weiterentwickelt - und wir investieren auch künftig in seine Zukunft. Mit diesen Investitionen unterstreichen wir unser klares Bekenntnis zum Standort: Kamenz hat für uns Zukunft. Wir sind gekommen, um zu bleiben.' 68 Mitarbeitende sind am Jä-

germeister-Standort in Kamenz angestellt. Das Werk verfügt über moderne Abfüllanlagen, darunter eine Großflaschenlinie für Formate von 1,0 bis 0,35 Liter sowie eine Kleinstflaschenlinie für 0,02-Liter-Flaschen. Von hier aus gehen die Jägermeisterflaschen auf ihre Reise in die Welt. Der Schwerpunkt in Kamenz liegt auf der Belieferung der angrenzenden europäischen Länder, wie Österreich, Ungarn, Tschechien, Spanien, Italien, Polen und Frankreich."

Radtour durch die Lausitz

Bischofswerda. Der Bischofswerdaer Wanderverein lädt am Sonntag, 15. Juni, zu einer 80 Kilometer langen Radtour durch die malerische Landschaft der Buck'schen Schweiz ein.

Startpunktistum 9.00 Uhr der Parkplatz am Kirchplatz in Königswartha, von wo aus die Route zunächst entlang idyllischer Teichlandschaften führt.

Über Ralbitz und Döbra geht es nach Querung der B97 weiter nach Hohenbocka, wo die Teilnehmer die beeindruckenden Glassandwerke und natürlichen Sandsteinvorkommen bestaunen können.

Ein besonderes Highlight ist der Aussichtsturm mit Panoramablick, bevor die Tour zur Krabatmühle nach Schwarzkollm

zur Besichtigung der berühmten Schwarzen Mühle und einer ausgiebigen Pause. Der Rückweg führt durch das

Dubringer Moor mit seinen zahlreichen Fischteichen, wo mit etwas Glück sogar Seeadler zu beobachten sind. Die Strecke verläuft überwiegend auf wenig befahrenen Landstraßen und geschotterten Wirtschaftswegen. Die Rückkehr ist für etwa 17.00 Uhr geplant.

Teilnehmer sollten eigene Verpflegung mitbringen, es gibt aber auch Einkehrmöglichkeiten unterwegs. Nichtmitglieder zahlen einen Unkostenbeitrag von 3 Euro, Anmeldungen sind bei Dieter Miersch unter Telefon (0160) 5 45 60 09 möglich. Eine wunderbare Gelegenheit, die Natur vom Rad aus zu entdecken!

☐ Stellengesuche Mietgesuche Verkäufe Computer 12,00€ ☐ Kaufgesuche ☐ Kunst/Antiquitäten ☐ Tiermarkt 14,00€ Fahrzeugverkäufe 16,00€ ☐ Fahrzeuggesuche ■ Mofa 18,00€ Moped ■ Motorräder 20,00€ ☐ Fahrzeugteile Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen: Anhänger "Zuschriften unter Chiffre

____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen."

Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,- €. NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich.

Bitte beachten Sie, dass wir nur schriftliche Antworten auf Chiffre-Nummern weiterleiten - keine Videos, CDs, DVDs o.ä.

Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto:

Vorname Bankname Datum Name BIC Unterschrift Straße

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotnen Sache - aufgegeben werden (z.B.privater Autoverkauf).

PLZ, Ort

DE

Gültig ab 10/22

Alle Anzeigen

ohne Mehrkosten

im Internet bei ALLES-LAUSITZ.de

führt. Dort besteht die Möglichkeit

Freizeit

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: OBERLAUSITZER KURIER, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder **NIEDERSCHLESISCHER KURIER, Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon:** 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73 Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter der Ihre Anzeige erscheinen soll.

Wohnwagen

Bekanntschaften ☐ Kontakte

■ Wiedersehen ☐ Garten/Pflanzen

☐ Ehewünsche

Verschiedenes

Spatenstich für **Lessing-Museum**

Montag fand der symbolische erste Spatenstich für den Umbau des Lessing-Museums Kamenz statt. Franziska Brech, Geschäftsbereichsleiterin des Sächsischen Kulturministeriums, überreichte dabei einen Förderbescheid über 2.5 Millionen Euro – je zur Hälfte finanziert vom Bund und dem Freistaat Sachsen aus Mitteln des Investitionsgesetzes Kohleregionen. Der Umbau verdoppelt nicht nur die Ausstellungsfläche, sondern ermöglicht erstmals die Präsentation empfind-

ne Klima- und Sicherheitstechnik. Das historische Lessinghaus, das bis 2022 noch die Stadtbibliothek beherbergte, steht nun vollständig dem Museum zur Verfügung. Geplant sind zudem ein barrierefreier Zugang und modernisierte Servicebereiche. Das Architekturbüro Peter Kulka begleitet das Vorhaben, das die kulturelle Strahlkraft der Region stärken soll. Der Umbau soll das Museum zu einem modernen Ort der Begegnung mit Lessings Werk machen.

Minister für Kultus in Bautzen



Der Sächsische Staatsminister für Kultus, Conrad Clemens (rechts), besuchte am Dienstag die neuen Räume des Landesamtes für Schule und Umwelt (LASUB) in Bautzen. Während seines Besuchs machte er auch Station beim Oberlausitzer Kurier und tauschte sich mit Verlagsgeschäftsführer Michael Scholze (links) aus. Clemens zeigte weiterhin Interesse an den Anliegen der regionalen Medien, wie bereits 2024, als er als Chef der Sächsischen Staatskanzlei und Staatsminister für Bundesangelegenheiten und Medien unseren Verlag besuchte. Seit 2024 ist Clemens auch Abgeordneter des Sächsischen Landtags.

Grundschule beim MDR-Sportcup

schule am Klosterberg aus Demitz-Thumitz vertritt Sachsen beim MDR JUMP-Junior-Cup anlässlich des Internationalen Deutschen Turnfestes in Leipzig. Der Wettbewerb wird am 29. Mai um 16.00 Uhr live in der ARD Mediathek und im MDR-Fernsehen übertragen.

Drei Schulteams aus Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen treten mit je 21 Kindern aus den 3. und 4. Klassen sowie drei erwachsenen Begleitern an. Die Grundschule Dippach (Thüringen) und die Thomas-

sen-Anhalt) komplettieren das Feld. Schulleiter Bernd Gärtner freut sich: "Wir sind unheimlich stolz, dass wir unser Bundesland Sachsen vertreten dürfen - das ist schon jetzt ein Sieg für uns und wir sind richtig stolz. Diese Aktion finden wir total cool". An seiner Schule hat Sport einen hohen Stellenwert: Keine Stunde fällt aus, und in den Pausen wird geklettert, Ball gespielt oder an Sportgeräten trainiert. Sogar der frühere Mo-"Adi" Adolph) wird als Gast erwartet.

Polizei

Bei Laußnitz tot aufgefunden

Laußnitz. Nach einem Zeugenhinweis am Sonntagmorgen haben Beamte des Polizeirevieres Kamenz eine leblose Person in einem Waldgebiet bei Laußnitz gefunden. Ein Notarzt konnte nur noch den Tod feststellen.

Erste Ermittlungen ließen den Umständen nach den Verdacht eines Tötungsdeliktes zu und führten die Ermittler zu einem

Der Deutsche wurde vorläufig frühen festgenommen und einem Ermittlungsrichter vorgeführt.

Bei dem Opfer handelt es sich um eine 21-jährige Deutsche. Die Umstände des Ablebens sind Gegenstand der Ermittlungen. Kriminaltechniker sicherten umfangreich Spuren am Ereignisort. Das Érgebnis der rechtsmedizinischen Untersuchung stand noch aus. Die 16-jährigen Tatverdächtigen. Mordkommission ermittelt

Heimat

Bildband über Tröbigau

ein Vortrag zu Tröbigaus Ortschronik statt, die Schulchronik ist wieder aufgetaucht und wurde digitalisiert. Kürzlich war sogar die 1930 geweihte Vereinsfahne des Männergesangvereins bei Ebay im Angebot.

Zusammenfassend ist nun eine stark erweiterte Auflage eines früheren Fotobuchs neu

Tröbigau. Im August 2024 fand erarbeitet worden. Zu beziehen ist das Buch bei Reiner Drogla, Putzkauer Straße 30, 01877 Tröbigau, (0160) 9213 2255, Mail: dasdaechsle@aol.de. Es ist auch in der Buchhandlung Heinrich (Bischofswerda, Altmarkt 8/Kirchstraße) und in der Bäckereifiliale Thomschke (Putzkau, am Viadukt) erhält-

Rückblick

Kamenz feiert sein großes Festwochenende





Kamenz. Was, bitteschön, war das für ein Wochenende? Etwa 30.000 Besucher fanden sich in der Lessingstadt ein, um gemeinsam mit den Kamenzern das 800-jährige Stadtjubiläum zu feiern. Und das trotz, nun ja, durchwachsenem Wetter. Neben kulinarischen Genüssen auf der Schlemmermeile (links oben) lockten auch die musikalischen Darbietungen, wie zum Beispiel der Popsorben (links unten), scharenweise Gäste an. Und die Kamenzer Blütenkönigin nahm sich geduldig Zeit für unzählige Selfies mit den (vor allem) jungen Festbesuchern. (recht oben). Zum Abschluss des turbulenten Festwochenende übergab Oberbürgermeister Roland Dantz einen symbolischen Staffelstab an seine Pulsnitzer Amtskollegin Barbara Lüke (unten rechts), auf dass auch die Pfefferkuchenstadt ähnlich ausgelassen feiern mö-Fotos: SCS/LW (3), Matthias Wehnert (1)



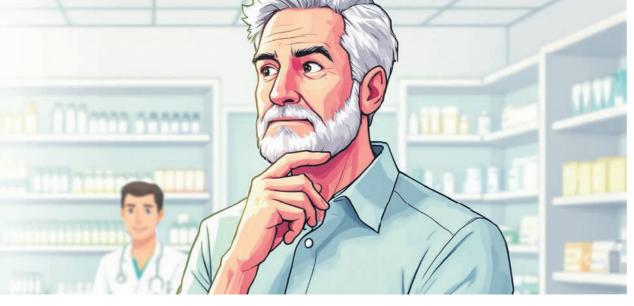


Medizin **ANZEIGE**

Ratgeber Männergesundheit

Der große Vergleich: Potenzmittel

Welche Potenzmittel gibt es? Worauf sollte Mann unbedingt achten? Und existieren überhaupt rezeptfreie Produkte, die wirklich helfen können?





Unser Experte spricht Klartext

Erektionsstörungen - ein Thema, das viele Männer betrifft, aber selten offen angesprochen wird. Statistiken zeigen, dass rund jeder dritte Mann über 45 Jahren gelegentlich oder dauerhaft unter Erektionsproblemen leidet. Die Ursachen sind vielfältig: Stress, ungesunde Lebensweise, hormonelle Veränderungen oder auch Erkrankungen wie Diabetes oder Bluthochdruck können dazu beitragen. Die Folgen sind oft nicht nur körperlicher Natur, sondern belasten auch das Selbstbewusstsein und die Partnerschaft.

Glücklicherweise gibt es verschiedene Potenzmittel, die Abhilfe schaffen können.

Doch welche Möglichkeiten gibt es, worin unterscheiden sie sich und was sind die Risiken? Ein Überblick über die gängigsten Wirkmechanismen hilft, die richtige Wahl zu treffen.



1. Chemische Potenzmittel -**Erektion auf Rezept**

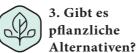
Chemische Potenzmittel wie die "blaue Pille" gelten als bekannte Lösung, um eine Erektion zu fördern. Sie steigern die Durchblutung, doch die Einnahme erfordert eine genaue Planung: Die Wirkung setzt 30 bis 60 Minuten zeitversetzt ein und kann Nebenwirkungen wie Kopfschmerzen, Magenprobleme, Schwindel oder Blutdruckschwankungen verursachen. Männer mit Herz-Kreislauf-Problemen sollten aus medizinischer Sicht besser die Finger von chemischen Potenzmitteln lassen. Zudem empfinden

viele Männer das Einnehmen vor der Partnerin als unangenehm, was Druck und Unsicherheit erzeugt. Wer mehr Spontaneität wünscht und darüber hinaus nicht auf ein Rezept angewiesen sein möchte, sucht oft nach Alternativen.



2. Hormonelle Behandlungen -Testosterontherapie mit Risiken

Ein sinkender Testosteronspiegel kann mit zunehmendem Alter zu Potenzproblemen führen. In solchen Fällen kann eine Hormontherapie helfen, den Spiegel wieder auszugleichen. Doch Vorsicht: Eine Selbstmedikation mit Testosteron ist gefährlich und kann erhebliche gesundheitliche Schäden verursachen. Besonders problematisch ist, dass eine unkontrollierte Testosterontherapie das Risiko für Prostatakrebs erhöhen kann.



Für Männer, die eine natürliche Lösung bevorzugen, gibt es ein nahezu unüberschaubares Angebot an pflanzlichen Präparaten mit Inhaltsstoffen wie Ginseng, Maca oder L-Arginin. Viele dieser Mittel versprechen eine sanfte Unterstützung, z. B. indem sie einen Mangel im Körper ausgleichen. Fakt ist: Die meisten dieser Produkte sind keine Arzneimittel, sondern lediglich Nahrungsergänzungsmittel.

In Deutschland dürfen Nahrungsergänzungsmittel keine arzneiliche Wirkung haben. Das bedeutet, dass diese Produkte zwar in gewisser Weise unterstützen können, aber nicht die gleiche Wirksamkeit wie ein zugelassenes Arzneimittel haben. Wer eine verlässliche Wirkung sucht, die direkt auf das Problem Erektionsstörungen zielt, sollte daher auf

eine geprüfte pharmazeutische Lösung setzen.

4. Die rezeptfreie **Arzneimittel-Alternative:**

Eine vielversprechende Alternative zu chemischen Potenzmitteln ist das natürliche Arzneimittel Neradin. Im Gegensatz zu vielen pflanzlichen Präparaten ist Neradin ein offiziell zugelassenes Arzneimittel, das unter deutschen Standards in Apothekenqualität produziert wird. Neradin basiert auf der Arzneipflanze Turnera diffusa, die für ihre pharmakologisch untersuchten Eigenschaften geschätzt wird. Laut Arzneimittelbild wird diese hauptsächlich bei sexueller Schwäche, wie z. B. Erektionsstörungen, angewendet.

Ein wesentlicher Pluspunkt von Neradin ist seine rezeptfreie Verfügbarkeit. Zudem ist die Wirkung von Neradin

nicht abhängig vom Einnahmezeitpunkt! Die Leidenschaft des Moments wird also nicht durch zeitliche Vorgaben eingeschränkt. Dies unterscheidet das pflanzliche Arzneimittel deutlich von chemischen Potenzmitteln, bei denen der Einnahmezeitpunkt genau abgestimmt werden muss.

Unser Fazit: Chemische Wirkstoffe sind oft mit Nachteilen behaftet; eine Testosterontherapie sollte nur unter ärztlicher Kontrolle angewendet werden. Neradin ist eine echte Alternative. Das pflanzliche Arzneimittel ist rezeptfrei in der Apotheke oder online erhältlich.







Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



5 TAGE LAVENDELBLÜTE IN ISTRIEN / KROATIEN

17.06. - 21.06.2025



Mittelmeergebiet nach Hause. Doch dieses Mal bieten wir • Verkostung auf dem Lavendelgut mit Mittagessen und Ihnen die Gelegenheit, einen eigenen Lavendelstrauß selber zu pflücken. Erleben und genießen Sie die Natur und reisen •1 x Ausflug Besichtigung Rovinj und Pula mit Reiseleitung Sie mit uns zur istrischen Riviera. Genießen Sie die Entspan- •1 x Ausflug Porec mit Reiseleitung nung und Faszination Lavendel mit allen Ihren Sinnen und

• Schiffsfahrt im Limski Fjord (ca. 1 Stunde) mit Reiseleitung kommen Sie kroatischem Lebensgefühl näher! Diese Reise •Innen- und Außenpoolbenutzung (je nach Wetter) führt Sie durch eine herrliche Landschaft voller Farben und • ATeams-Reisebegleitung Düfte und lässt Sie die versteckten Schätze Istriens entdecken

- · Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung in einem 4-Sterne-Hotel in Rabac • 4 x Frühstücksbüfett, 4 x Abendbüfett

Mit Lavendel holt man sich gerne die Urlaubsträume vom •1 x Ausflug zum Lavendelfeld mit Reiseleitung

4 TAGE ANDRÉ RIEU LIVE IN MAASTRICHT



Orchester wieder in seiner Heimatstadt Maastricht sein tra- •1 x Fahrt mit dem Solarzug (ca. 40 Minuten) ditionelles Sommerkonzert veranstalten. Freuen Sie sich auf •1 x Eintrittskarte Konzert Ändré Rieu in der PK 3 ein musikalisches Highlight unter freiem Himmel – umgeben •2-stündige Stadtrundfahrt Düsseldorf von festlicher Stimmung, funkelnden Lichtern und begeister- •1-stündige Schiffsfahrt ten Menschen. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und • ATeams-Reisebegleitung lassen Sie sich mitreißen von stimmungsvollen Melodien. Es erwartet Sie ein Abend voller Emotionen, Musik und unver-

Haustür-Transfer-Service*

- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im H2 Hotel Düsseldorf Seestern
 3 x Frühstücksbüfett

Auch 2025 wird der Walzerkönig mit seinem Johann-Strauß- •2 x Abendessen im Hotel (Hauptgang und Dessert)

IHR VORTEILS-PREIS

ab 679 €

3 TAGE **STÖRTEBEKER FESTSPIELE IN RALSWIEK**

+ weitere Termine



Erleben Sie auf der einzigartigen Naturbühne Ralswiek die •2 x Frühstücksbüfett Abenteuer des legendären Piraten Klaus Störtebeker. Mit der 4x3-Gang-Menü oder Büfett zum Abendessen Aufführung "Freibeuter der Meere" erleben Sie die Störte-Inselrundfahrt mit örtl. Reiseleitung beker Festspiele 2025 auf einer der größten Freilichtbühnen • Besuch Störtebeker-Festspiele PK 2 Europas mit über 150 Mitwirkenden, 30 Pferden, vier Schif• Einkaufsmöglichkeit in der "Alten Pommernkate" fen, spektakulären Stunts, beeindruckenden Spezialeffekten und vielem mehr. An jedem Abend sehen Sie ein Feuerwerk über dem "Großen Jasmunder Bodden" aufsteigen, welches Ihren Besuch auf der Insel Rügen zu einem unvergesslichen

- Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- $\bullet\,2\,x$ Übernachtung im 4-Sterne-Hotel "Parkhotel Rügen" Bergen

ATeams-Reisebegleitun

auf der Heimreise

HR VORTEILS-PREIS

ab 529 €

6 TAGE **ALPENGASTHOF HOCHEGGER AM KLIPPITZTÖRL**



Kärnten lockt mit glitzernden Seen, majestätischen Bergen •1 x Grillabend mit Harmonikamusik (im Rahmen der HP) und malerischen Dörfern. Mit einem fantastischen Ausblick •1 x Kärntner Bauernbüfett (im Rahmen der HP) auf die Alpenwelt liegt das Hotel Hochegger im sonnigen Süden Österreichs – ein Haus voller Gastfreundschaft und Eintritt & Auffahrt Pyramidenkogel Herzlichkeit. Genießen Sie hier saftige Almwiesen, die klar• Besuch Red Bull Ring der Formel 1 würzige Bergluft und die Sonne des Lavanttals. Auf Ihren Aus- • Führung und Verkostung in einer Schnapsmanufaktur flügen wird Sie Familie Hochegger persönlich begleiten und •Doppelsesselbahn auf den Hohenwart viel Wissenswertes berichten sowie zauberhafte Orte zeigen. Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

- · Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus

• 3 x Abendmenü mit Salat- und Vorspeisenbüfett

- •5 x Übernachtung im 4 Sterne-Hotel Alpengasthof Hochegger • 5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett

_а,799 €

7 TAGE DIE HOHEN TAUERN – URLAUB IN OSTTIROL



Die Hohen Tauern sind eine der beeindruckendsten Hochge•1 x Führung Kräuterhof inkl. einem Kräutersüppchen birgslandschaften Europas. Inmitten dieses größten Natio•1 x Führung und Verkostung in der Brennerei Kuenz nalparks Mitteleuropas liegt Matrei mit dem Hotel "Goldried". • 1 x Fahrt mit dem Panoramazüglein im Gschlösstal Umgeben von unberührter Natur, majestätischen Dreitausen- •5 x örtliche Reiseleitung auf den Ausflügen dern wie dem Großglockner und Großvenediger sowie einer • Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches faszinierenden Tierwelt, ist Ihr Hotel der perfekte Ausgangspunkt für Ausflüge. Wanderungen und Naturerlebnisse.

- Haustür-Transfer-Service* • Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- •6 x Übernachtung im Hotel Goldried in Matrei
- •6 x herrliches Frühstück vom Büfett mit regionalen Produkten aus Osttirol

տ1.049 € • 6 x feines Abendessen; 4 Gänge inklusive Salatbüfett

8 TAGE IFA RÜGEN HOTEL & FERIENPARK IN BINZ



schaft von besonderer Schönheit mit weißen Sandstränden, •7 x Abendbüfett warm/kalt herrlichen Wäldern und vielen bekannten Seebädern. Ein- •1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei) gehettet in eine malerische Kijstenlandschaft innerhalb der inklusive hoteleigenen Parkanlage, unmittelbar am Strand, liegt das 🛭 • täglich Eintritt ins Erlebnisbad Hotel IFA Rügen. Ruhe, die für Ihr persönliches Wohlbefinden sorgt, Spaß, Geselligkeit, die fantastische Rügener Natur und • WLAN kostenfrei im Hotel die gesunde frische Meeresluft bieten Ihnen eine abwechs- Kurtaxe lungsreiche Mischung bei dieser Reise.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus •7 x Übernachtung im "IFA Rügen Hotel & Ferienpark" in Binz,
- direkt am Ostseestrand Komfortzimmer/Apartments zur Landseite
- Als arößte deutsche Ostseeinsel besitzt Rügen eine Land- •7 x Frühstücksbüfett

 - Unterhaltungsprogramm vom Hotel

_{ab}1.099 €

5 TAGE **ZUGERSEE – VIERWALDSTÄTTERSEE – RIGI KULM**



Die Zuger Altstadt mit ihren renovierten mittelalterlichen • Geführte Stadtbesichtigung in Zug Bauten direkt am See ist ein echtes Highlight. Besonders ein- • Schiffsfahrt auf dem Zuger See drucksvoll: der blau-weiß leuchtende Zytturm. Auch der Vier- · Kaffeeplausch mit Zuger Kirschtorte waldstättersee begeistert – hier nahm die Schweiz auf dem Rütli ihren Anfang. Rund um den See erwarten Sie Tradition, Geschichte und Natur. Die umliegenden Berge, bequem per • Zahnradbahn ab Alpnachstad zum Pilatus-Kulm Bahn erreichbar, bieten herrliche Ausblicke auf diese einzig-

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtungen im gebuchten Hotel SwissEver in Zug 4 x Frühstücksbüfett • 4 x Abendessen als 3-Gänge-Menü
- Standseilbahn auf den Zugerberg • Zahnradbahn zum Rigi-Kulm
- Talfahrt mit der Dragon-Ride Luftseilbahn nach Kriens

ab 999 €

nenklee bei Goslar genießen Sie 5 Tage lang die herrliche •Getränke von der Getränkeanlage (Softdrinks, Hausweine 01.10. - 05.10.2025



Willkommen zur Auszeit im wunderschönen Harz! In Hah- •4 x Kaffee und Kuchen (15:00-16:00 Uhr) Natur dieser traditionsreichen Mittelgebirgsregion. Ob beim Wandern, bei Ausflügen oder im Wellnessbereich – der Harz

- Erlebnisrundgang in der Glasmanufaktur Harzkristall bietet Ruhe und Erholung pur. Dank All-Inklusiv-Paket ist für • Stadtbesichtigung Goslar ca. 1,5 Std. Ihr leibliches Wohl gesorgt. Freuen Sie sich auf hervorragen-den Service, frische Harzluft und eine entspannte Atmosphä-Ostharzrundfahrt mit Reiseleitung re mitten in der Natur.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Carea Residenz Hotel Harzhöhe 4 x Frühstücksbüfett / 4 x Abendessen als Abendbüfett •3 x Mittagessen als Lunchbox zum Selberpacken

ATeams-Reisebegleitung

• ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bruneck, Antholzersee und Pragser Wildsee

• Knödelessen am Antholzersee inkl. 1 Getränk

ab 599 €

8 TAGE BADEURLAUB AUF DER HALBINSEL ISTRIEN / KROATIEN



Sommerferienzeit ist Badeurlaubszeit! Verbringen Sie einen •7 x Halbpension mit Frühstücksbüfett und Abendessen unvergesslichen Sommerurlaub gemeinsam mit ihren Liebs- im Hotel lange gepflegte Strände und kristallklares Wasser, auch kuli-narisch können Sie sich von der einzigartigen Küche Istriens verwöhnen lassen. Ein wahres "Muss" für jeden Genießer sind dabei "Fuži", traditionelle Teigwaren aus Istrien. Typischer- • ATeams-Reisebegleitung weise werden "Fuži" in Kombination mit einer Hühner- oder Trüffelsoße serviert

- Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Willkommensgetränk bei der Ankunft im Hotel 7 x Übernachtung in einem 4-Sterne Hotel des Hotelresorts

- ten in Rabac, Istrien. Dabei erwarten Sie nicht nur kilometer 1 x Getränk zur Wahl zum Abendessen (Wasser + 0,25 l Wein oder 0,20 | Bier oder 0,20 | Saft) • Nutzung des Außenpools im Hotel

HR VORTEILS-PREIS

տ1.149 €

5 TAGE DIE SCHÖNSTEN BERGSEEN SÜDTIROLS



Kristallklare Gewässer und atemberaubende Gipfel, die sich im Hintergrund emporheben: Eine Schönheit, die uns alle vom ersten Anblick an fasziniert und ins Träumen versetzt. Gönnen Sie sich erholsame Tage im sonnigen Südtiroler Land. Südtirol hat wunderschöne Seen, die zu jeder Jahreszeit einen Ausflug wert sind. Wir haben für Sie traumhafte Ausflüge zu

den schönsten Bergseen Südtirols geplant. Haustür-Transfer-Service*

- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- •4 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett 4 x Abendessen als Büfett

 ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bozen, Montiggler und Kalterer See Weinverkostung am Kalterer See Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

3 TAGE **DOMSTUFEN-FESTSPIELE IN ERFURT MIT "LA BOHÉME"**



Ein Sommerhighlight in Thüringen: die Domstufenfestspiele •1 x Eintrittskarte Einheitskategorie für die DomStufen-Festin Erfurt! Vor der Kulisse von Mariendom und Severikirche spiele "LA BOHÈME" am Samstag, den 23.08.2025 um 20:30 wird die Oper "La Bohème" von Puccini 2025 open-air aufgeführt. Die 70 Stufen des Dombergs verwandeln sich dabei in eine beeindruckende Bühne. Ergänzt durch spannende Belanktein der Stuffen des Dombergs verwandeln sich dabei in eine beeindruckende Bühne. Ergänzt durch spannende Belanktein durch spannende Belanktein der Stuffen der Veranstalter) in eine beeindruckende Bühne. Ergänzt durch spannende Belanktein durch spannend sichtigungen in Erfurt und Weimar wird diese Reise zu einem • Fahrt mit der historischen Straßenbahl unvergesslichen Kultur-Erlebnis.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus • 2 x Übernachtung im H2 Hotel Erfurt oder in einem
- gleichwertigen Hotel dieser Kategorie • Ž x Friihstiickshiifett
- •1 x Stadtführung Weimar (Dauer ca. 2 Std.) ATeams-Reisebegleitung

_a,479 €

տ699 € • ganztägige Reiseleitung für Ausflug Dolomiten mit Misurina See und dem Karersee



Erleben Sie das Salzkammergut mit seiner herrlichen Seenund Berglandschaft. Besonders der Attersee begeistert -1 x Schiffsfahrt auf dem Wolfgangsee mit seinen wechselnden Farben – von Grün über Tiefblau •1 x Stadtspaziergang Salzburg bis Türkis. Ihr Hotel liegt ruhig und zentral im Herzen der •4 x örtliche Reiseleitung
Region. Genießen Sie entspannte Tage fernab vom Alltag. •Benutzung Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum, Von hier aus entdecken Sie den Wolfgangsee, Bad Ischl und die

Mozartstadt Salzburg. Haustür-Transfer-Service*

Haustür-Transfer-Service*

•1 x Ausflug Insel Elba (inkl. Fähre)

- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 Übernachtungen im hervorragenden 3-Sterne-Superior-Hotel "Lohninger-Schober" in St. Georgen •5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett mit Bio-Ecke • 5 x abwechslungsreiches Abend-Themenbüfett

HR VORTEILS-PREIS

- Infrarotkabine

Freibad mit LiegewieseOrtstaxe & ATeams-Reisebegleitung

ab 799 €

5 TAGE SLOWENIEN, EUROPAS SYMPATISCHES HERZ

 Haustür-Transfer-Service* Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus



Einst Teil der Habsburger Monarchie mit bis heute spürbarem österreichischem Einfluss, zählt das grüne Land zwischen Julischen Alpen und der Adria zu den beliebtesten Urlaubs-Bleder Cremeschnitte mit einer Tasse Kaffee regionen im südlichen Mitteleuropa. Steil aufragende Gipfel, malerische Täler, tiefgrünblau leuchtende Seen, hübsche Dörfer und Städtchen, eine charmante, lebenslustige Haupt- • örtliche Reiseleitung für die 3 Tagesausflüge stadt, schließlich die kleine, aber feine Slowenische Riviera an • ATeams-Reisebegleitung der Adria: Es gibt viel zu sehen und zu erleben.

•4 x Übernachtung im 4-Sterne-HIT ALPINEA HOTEL in

• 4 x Frühstücksbüfett & 4 x Abendessen im Hotel als Büfett

 Tagesausflug nach Portoroz und Piran Ausflug nach Ljubljana mit Stadtbesichtigung

ab 699 €

8 TAGE TRAUMINSELN CAPRI — ISCHIA — ELBA / ITALIEN

Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
7 x HP mit Frühstücksbüfett und Abendessen

• 1 x Ausflug Insel Capri (inkl. Schiffsfahrt hin/zurück)

Neapel, Inselrundfahrt mit örtlichem Bus und Führung).

•1 x Ausflug Insel Ischia (inkl. Schiffsfahrt ab/bis Pozzuoli bzw



gelegen ist jede einzelne von ihnen ein kleines Juwel und un- örtlicher Reiseleitung verwechselbar. Wir laden Sie ein zu einem Inselhüpfen der be- • ATeams-Reisebegleitung sonderen Art. Genießen Sie die kulturelle und landschaftliche Vielfalt der Inseln, tauchen Sie ein in mediterranes Flair und lassen Sie sich vom besonderen Charme verzaubern.

Diese Inseln sind wahrhafte Sehnsuchtsziele. Im Mittelmeer • Tagesausflüge Capri, Ischia und Elba mit deutschsprachiger

ab 1.099 €



In acht Tagen wandern Sie auf dem Jakobsweg von Sarria bis •7 x Frühstück (F), 6 x Abendessen im Hotel inkl. Wein & Santiago de Compostela. Die Etappen führen durch grüne Wälder, ruhige Dörfer und vorbei an historischen Kirchen. • Deutschsprechende Reiseleitung Täglich legen Sie zwischen 16 und 29 km zurück – gut machbar für geübte Wanderer. Unterwegs genießen Sie regionale Spezialitäten und übernachten in gemütlichen Unterkünften.

- Pilgerausweis und Pilgermuschel pro Person
Höhepunkt ist die Ankunft in Santiago mit Besuch der beein- Gepäcktransport von Etappe zu Etappe (max druckenden Kathedrale, dem Ziel vieler Pilger. Ein wenig freie Zeit sowie ein gemeinsames Abschiedsessen in der Altstadt runden Ihre Reise ab. Diese Wanderreise verbindet Natur, Kultur und Spiritualität auf ganz besondere Weise.

- DERTOUR-Sonderflug ab/bis Deutschland (Dresden) nach A Coruña (Galicien) inkl. Steuern & Gebühren (Economy Class)
- 7 Nächte in einfachen Hotels und Herbergen im Doppel- bzw. Einzelzimmer mit eigenem Bad/Dusche

Wasser und 1 x Abschiedsabendessen (A) in Santiago Geführte Wanderungen auf dem Jakobsweg Kartenmaterial der Étappen pro Person • Gepäcktransport von Étappe zu Etappe (maximal 20 Kilo

• Stadtführung Santiago de Compostela mit Eintritt in die

pro Person, 1 Gepäckstück pro Person)

Kathedrale von Santiago

տ1.969 €

8 TAGE TRAUMLANDSCHAFTEN IN NORDSPANIEN / GALICIEN ERLEBEN



Entdecken Sie Galicien mit der eindrucksvollen Pilgerstadt •7 x Frühstück Santiago de Compostela, imposanten Steilküsten, einsamen •1 x Abendessen im Hotel Buchten und malerischen Fischerdörfern. Sie wohnen an der • örtliche, deutschsprechende Reiseleitung Atlantikküste in A Coruña. Von hier aus unternehmen Sie er- • Reiseführer lebnisreiche Tagesausflüge zu den Höhepunkten der Region. Galicien beeindruckt mit grünen Landschaften und kulinarischen Highlights abseits der Touristenströme. Entdecken Sie zubuchen!

• DERTOUR-Sonderflug ab/bis Dresden nach A Coruña (Galicien) inkl. Steuern & Gebühren in der Economy-Class Transfers It. Reiseverlauf

• 7 Nächte im Hotel Eurostars Ciudad de La Coruna

ab 1.169 €

IHR VORTEILS-PREIS



Buchungs-HOTLINE: 03591 - 531 35 43 oder online unter www.ateams.de



In Gedenken an unsere Lieben

Danksagung



Wir danken Allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal vom Seniorenhaus in Taubenheim, Herrn Kaplan Ruhs sowie dem Bestattungsinstitut ANTEA in Crostau.

Lothar Stolle

In stiller Trauer Ilona und Andreas Hänsel mit Angehörigen

Schlicht und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand, hast dein Bestes uns gegeben, ruh' in Frieden und hab' Dank.

Danksagung

Katharina Mögel

geb. Spittank * 04.11.1941 + 04.05.2025

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung

Ehemann Benno ihre Kinder, Enkel und Urenkel im Namen aller Angehörigen

Wittichenau, im Mai 2025

Unerwartet - unfassbar!!!

Mit dem plötzlichen Tod unserer langjährigen Mitarbeiterin



Jana

verlieren wir eine sehr kompetente, hochanerkannte und loyale Mitarbeiterin. Wir trauern um den Menschen, der sie war und den wir sehr schätzten.

Den Angehörigen und Freunden gilt unsere tiefe Anteilnahme, der Verstorbenen großer Dank für ihr Engagement in unserer Firma. Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen der Küsters Textile GmbH



Werkleitung Betriebsrat Belegschaft

Der Himmel muss ein

wunderbarer Ort sein. Wieso ich das glaube?

Man lebt zweimal: das erste Mal in der Wirklichkeit, das zweite Mal in der Erinnerung.

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutti, Schwiegermutti, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Christina Kaufer



danken wir allen ganz herzlich, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und auf vielfältige Weise ihre liebevolle Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Tante Rita, für die Hilfe und Unterstützung, Dr. Anke Freidt, der Arztpraxis Diana Dietrich, Dr. med. Mundra, dem Deutschen Roten Kreuz, dem Krankenhaus Bautzen und dem Team der Palliativstation sowie dem Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter.

> In dankbarer Erinnerung: Ihr Jochen mit Familie

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen, du wolltest doch so gern noch bei uns sein. Gott, hilf uns, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird manches anders sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwage

Bruno Hoffmann

† 14. Mai 2025

In stiller Trauer **Deine liebe Margot** Deine Tochter Simone mit Jürgen **Deine Tochter Kerstin mit Thorsten** Deine geliebten Enkel Lisa und Max im Namen aller Angehörigen

Wurbis, im Mai 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 5. Juni 2025, 13.30 Uhr von der Kirche aus auf dem Friedhof zu Crostau statt.

Nachruf

Am 14.04.2025 verstarb unsere ehemalige Lokalredakteurin

Cornelia Fulk

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem lieben Menschen und einer guten Kollegin.

Sie wird uns stets in liebevoller Erinnerung bleiben.

Ihre Kollegen vom OBERLAUSITZER KURIÉR

> Ich habe den Berg erstiegen, der euch noch Mühe macht, drum weint nicht ihr Lieben, ich hab 'mein Werk vollbracht. Nach langer schwer ertragener Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Opa, Uropa und Bruder

Gerhard Seidel

deine Ingeborg dein Sohn Steffen mit Heike deine Tochter Kerstin mit Nuri dein Enkel Franz mit Urenkel Fritz deine Enkelin Antonia deine Schwester Hannelore mit Christian im Namen aller Hinterbliebenen

Ebersbach-Neugersdorf, im Mai 2025

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20. Juni 2025, um 10.30 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof zu Neugersdorf statt.

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier.**

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

• Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung • große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche • Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Gedenken zum 10-Jährigen Todestag

Adolf Georg Kiertscher

geb. 04.12.1942 gest. 24.05.2015

Das Leben geht weiter. Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele schöne Bilder vorüber ziehen, mich dankbar zurück schauen auf die gemeinsame Zeit. Was bleibt ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben und es leuchten die Augen, wenn wir von Dir erzählen. Manchmal bist du in meinen Träumen,

Deine Sinni und Familie

aber immer in meinem Herzen.

Kirschau, im Mai 2025



"Weil er Dich hat."

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines. Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses eine Blatt allein war Teil von unserem Leben, drum wird dieses Blatt allein uns immer wieder fehlen.

Unsere Welt steht still.



Reinhard Richter

In Liebe: Deine Gisela Christiane mit Johannes und Justus und Helena Achim und Kerstin

Seinem Wunsch entsprechend findet die Beerdigung

im kleinsten Familienkreis statt.

Willkommen in deiner Welt



Auf einmal schlägt der Alltag Purzelbäume.

Herzen schlagen höher,

Kleines wird bedeutsam und

ein Lächeln **bedeutet die Welt.**









Das 1. Konto ist einfach.

Fragen Sie uns nach dem 10-Euro-Gutschein für giro ju.

Girokonto für Kinder ab der Geburt, Verzinsung von Guthaben bis 500 EUR,

Konditionen variabel (www.ksk-bautzen.de/giroju)





Mina Liebsch 13.02.2025, 4000 g, 50 cm Eltern: Lea Liebsch und Dominic Rathner aus Bautzen



Jasper Egon Pötschke 25.04.2025, 3890 g, 53 cm Eltern: Melanie Schombel und Dennis Pötschke aus Caminau



Sedric Kremtz 30.04.2025, 4060 g, 54 cm Eltern: Sandra und Sebastian Kremtz aus Weifa



Niklas Oliver Jekosch 30.04.2025, 3570 g, 51 cm Eltern: Luisa Fischer und Roman Jekosch aus Kubschütz



Kreissparkasse Bautzen



Eltern: Lisa Wagner und Kevin Dietrich aus Sohland an der Spree



Kiara Sommer 03.05.2025, 3820 g, 53 cm Eltern: Leonie Fierke und Kevin Sommer



Gero Wilhelm 03.05.2025, 4080 g, 52 cm Eltern: Kristin Heinze und Axel Wilhelm aus Taubenheim



03.05.2025, 3040 g, 48 cm Mutter: Stephanie Koar aus Schlungwitz



Maik Doms Fachanwalt für Erbrecht Testamentsvollstrecker (AGT) Mitglied im Deutschen Forum für Erbrecht e.V. Erbrecht, Vertragsrecht Banken & Kreditwesen Mättigstraße 37 · 02625 Bautzen Tel. 03591 46 43-0 www.ra-doms.de



Krankenhaus Bautzen Frauen- und Kinderzentrum Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe Am Stadtwall 3 02625 Bautzen

Entbindung (0 35 91) 3 63-2337 Kreißsaal (0 35 91) 3 63-2344 E-Mail: info@oberlausitz-kliniken.de www.oberlausitz-kliniken.de

Geburtsvorbereitungskurse werden regelmäßig von unseren Hebammen angeboten, Informationen unter: Telefon (0 35 91) 3 63-2344 Infoabende 2025

am **3.9. / 5.11.**

Geburtsvorbereitungskurse

Beginn 18.30 Uhr, Treffpunkt am Kreißsaal unter Einhaltung der Hygieneregeln



Lina Hahn 06.05.2025, 2640 g, 45 cm Eltern: Jana und Daniel Hahn aus Sohland



Ida Mauermann 11.05.2025, 3700 g, 50 cm Eltern: Daniela Sommer und David Mauermann aus Kupferhammer



14.05.2025, 2930 g, 51 cm Eltern: Rowena Trauschke und Stefan Wilke aus Bautzen

Mona Menzel 15.05.2025, 3420 g, 53 cm Eltern: Linda und Mario Menzel





Luca Kokel 16.05.2025, 3800 g, 52 cm Eltern: Sarah Kokel und Eric Pröhl aus Bautzen



Florian Sommer 16.05.2025, 3860 g, 52 cm Eltern: Melanie Sommer und





Wir suchen einen zuverlässigen

